

MANTENER FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS AGENTE OXIDANTE FUERTE PELIGRO

Si usted no entiende la etiqueta, busque a alguien para que se la explique a usted en detalle.

PRIMEROS AUXILIOS

En caso de contacto con los ojos

- Mantenga el ojo abierto y enjuague lenta y suavemente con agua durante 15 a 20 minutos.
- Quítense los lentes de contacto, si los lleva, después de los primeros 5 minutos y continúe enjuagando el ojo.
- Llame a un centro de toxicología o a un médico para obtener asesoramiento sobre el tratamiento.

Si entra en contacto con la piel o la ropa

- En caso de contacto con la piel o la ropa: Quítense la ropa contaminada
- Enjuague la piel inmediatamente con abundante agua durante 15 a 20 minutos.
- Llame a un centro de toxicología o a un médico para obtener asesoramiento sobre el tratamiento.

Si se inhala

- Traslade a la persona a un lugar con aire fresco.
- Si la persona no respira, llame al 911 o a una ambulancia y luego administre respiración artificial, preferiblemente boca a boca si es posible.
- Llame a un centro de toxicología o a un médico para obtener asesoramiento sobre el tratamiento.

Si se ingiere

- Llame a un centro de control de intoxicaciones o a un médico inmediatamente para obtener asesoramiento sobre el tratamiento.
- Haga que la persona beba un vaso de agua si puede tragar.
- No induzca el vómito a menos que se lo indique el centro de control de intoxicaciones o el médico.
- En caso de ingestión.

LÍNEA DIRECTA

Tenga a mano el envase o la etiqueta del producto cuando llame a un centro de control de intoxicaciones, a un médico o cuando busque tratamiento. Para obtener información sobre este producto que no sea de emergencia, llame al Centro Nacional de Información sobre Pesticidas (NPIC) al 1-800-858-7378 (sitio web de NPIC: www.npic.orst.edu). Para emergencias médicas, llame a su centro de control de intoxicaciones al 1-800-222-1222.

NOTA PARA EL MÉDICO

El probable daño a la mucosa puede contraindicar el uso de lavado gástrico.

DECLARACIONES DE PRECAUCIÓN

PELIGROS PARA LAS PERSONAS Y LOS ANIMALES DOMÉSTICOS

PELIGRO: CORROSIVO. Provoca lesiones oculares irreversibles y quemaduras cutáneas. Puede ser mortal si se inhala o se absorbe a través de la piel. Evitar el contacto con los ojos, la piel o la ropa. Nocivo si se ingiere. No respirar los vapores ni la niebla del aerosol. Usar como mínimo un respirador elastomérico de media máscara aprobado por el NIOSH con cartuchos para vapores orgánicos (VO) y filtros combinados N, R o P; O una máscara de gas aprobada por el NIOSH con cartuchos

para VO; O un respirador purificador de aire mecánico aprobado por el NIOSH con cartuchos para VO y filtros combinados de alta eficiencia (HE). Usar gafas protectoras o pantalla facial, guantes de goma y ropa protectora. Lavarse bien con agua y jabón después de manipularlo y antes de comer, beber, masticar chicle, usar tabaco o ir al baño. Quítense y lave la ropa contaminada antes de volver a usarla. No entrar en un área cerrada sin la protección respiratoria adecuada.

PELIGROS FÍSICOS Y QUÍMICOS

Corrosivo. Agente oxidante fuerte. No usar en forma concentrada. Mezclar únicamente con agua según las instrucciones de la etiqueta. Nunca permita que el concentrado entre en contacto con otros pesticidas o agentes oxidantes.

EQUIPO DE PROTECCIÓN PERSONAL (EPP)

Los manipuladores que puedan estar expuestos al producto sin diluir durante la mezcla, carga, aplicación u otras tareas deben usar: overol sobre camisa de manga larga y pantalones largos, guantes de goma, calzado resistente a productos químicos y calcetines, y protección ocular (gafas protectoras, careta o gafas de seguridad). Los manipuladores que puedan estar expuestos al producto diluido durante la aplicación u otras tareas deben usar: camisa de manga larga y pantalones largos, y zapatos y calcetines.

Siga las instrucciones del fabricante para la limpieza y el mantenimiento del EPP. Deseche la ropa y otros materiales absorbentes que se hayan empapado o estén muy contaminados con este producto. No los reutilice. Si no hay instrucciones para los lavables, utilice detergente y agua caliente. Mantenga y lave el EPP separado del resto de la ropa.

CONTROLES DE INGENIERÍA

Cuando los manipuladores utilicen sistemas cerrados, cabinas cerradas o aeronaves que cumplan con los requisitos de la Norma de Protección del Trabajador (WPS) para pesticidas agrícolas (40 CFR 170.240(d)(4-6)), los requisitos de EPP del manipulador podrán reducirse o modificarse según lo especificado en la WPS.

IMPORTANTE: Cuando se utilice un EPP reducido debido al uso de un sistema cerrado, los manipuladores deberán contar con todo el EPP especificado anteriormente para "aplicadores y otros manipuladores" y tenerlo inmediatamente disponible para su uso en caso de emergencia, como un derrame o una avería del equipo.

RECOMENDACIONES DE SEGURIDAD PARA EL USUARIO

Si el pesticida entra en contacto con el producto, los usuarios deben quitarse la ropa inmediatamente. Luego, lávense bien y póngase ropa limpia. Quítense el EPP inmediatamente después de manipular este producto. Laven la parte exterior de los guantes antes de quitárselos. Lo antes posible, lávense bien y póngase ropa limpia.

PELIGROS AMBIENTALES

Este pesticida es tóxico para aves y peces. No vierta efluentes que contengan este producto en lagos, arroyos, estanques, estuarios, océanos ni otras aguas, a menos que cumpla con los requisitos de un permiso del Sistema Nacional de Eliminación de Descargas de Contaminantes (NPDES) y se haya notificado por escrito a la autoridad competente antes de la descarga. No vierta efluentes que contengan este producto en el alcantarillado sin notificar previamente a la autoridad local de la planta de tratamiento de aguas residuales. Para obtener orientación, comuníquese con la Junta Estatal del Agua o la Oficina Regional de la EPA.

MODO DE EMPLEO

Es una violación a la ley federal utilizar este producto de una manera incompatible con su etiqueta.

REQUISITOS DE USO AGRÍCOLA

Utilice este producto únicamente de acuerdo con su etiquetado y con la Norma de Protección al Trabajador, Título 40 del Código de Reglamentos Federales, Parte 170. Esta norma contiene requisitos para la protección de los trabajadores agrícolas en granjas, bosques, viveros e invernaderos, así como para quienes manipulan pesticidas agrícolas. Incluye requisitos de capacitación, descontaminación, notificación y asistencia en caso de emergencia. También contiene instrucciones específicas y excepciones relativas a las declaraciones de esta etiqueta sobre el Equipo de Protección Personal (EPP), la notificación a los trabajadores y el Intervalo de Entrada Restringida (IRE). Los requisitos de este recuadro solo se aplican a los usos de este producto contemplados en la Norma de Protección al Trabajador.

Los manipuladores que puedan estar expuestos al producto sin diluir durante la mezcla, carga, aplicación u otras tareas deben usar: overol sobre camisa de manga larga y pantalones largos, guantes de goma, calzado resistente a productos químicos y calcetines, y gafas protectoras, pantalla facial o gafas de seguridad. Los manipuladores que puedan estar expuestos al producto diluido durante la aplicación u otras tareas deben usar: camisa de manga larga y pantalones largos, y zapatos y calcetines.

Para entornos cerrados: Existe un Intervalo de Entrada Restringida (IRE) de una (1) hora para este producto cuando se aplica mediante pulverización a plantas en crecimiento, superficies, equipos, estructuras y superficies no porosas en entornos cerrados como invernaderos. El EPI requerido para el acceso temprano a las áreas tratadas, permitido por la Norma de Protección al Trabajador y que implique contacto con cualquier elemento tratado, como plantas, tierra o agua, consiste en overoles sobre camisa de manga larga y pantalones, guantes y zapatos impermeables con calcetines.

Existe un Intervalo de Entrada Restringida (IRE) de cero (0) horas para la inmersión previa a la siembra, el tratamiento de semillas, el empapado del suelo, la fregona, la esponja, la inmersión, el remojo, el enjuague u otros métodos de aplicación sin pulverización cuando se utilizan en entornos cerrados como invernaderos.

Para aplicaciones de campo: Mantenga a las personas sin protección fuera de las áreas tratadas hasta que se sequen los aerosoles. El EPP requerido para el acceso temprano a las áreas tratadas, permitido por la Norma de Protección al Trabajador y que implique contacto con cualquier elemento tratado, como plantas, tierra o agua, consiste en un overol sobre una camisa de manga larga y pantalones, guantes y zapatos impermeables, además de calcetines.

REQUISITOS DE USO NO AGRÍCOLA

Los requisitos de este recuadro se aplican a los usos de este producto que no están dentro del alcance de la Norma de Protección del Trabajador para plaguicidas agrícolas (40 CFR Parte 170). La Norma de Protección del Trabajador (WPS) se aplica cuando este producto se utiliza para producir plantas agrícolas en granjas, bosques, viveros o invernaderos. Mantenga a las personas sin protección fuera de las áreas tratadas hasta que se sequen los aerosoles.

ALMACENAMIENTO Y DESECHO

No contamine el agua, los alimentos ni los piensos durante el almacenamiento o la eliminación.

ALMACENAMIENTO DE PESTICIDAS

Almacene en sus envases originales en un lugar fresco y bien ventilado, alejado de la luz solar directa. No permita que el producto se sobrecaliente durante el almacenamiento. Esto podría causar una mayor degradación del producto, lo que reducirá su eficacia. En caso de derrame, inunde la zona con abundante agua.

ELIMINACIÓN DE PESTICIDAS

Los residuos de pesticidas son extremadamente peligrosos. La eliminación inadecuada del exceso de pesticida, mezcla de pulverización o enjuague constituye una infracción de la ley federal. Si los residuos no pueden eliminarse según las instrucciones de la etiqueta, comuníquese con su Agencia Estatal de Pesticidas o de Control Ambiental, o con el Representante de Residuos Peligrosos de la Oficina Regional de la EPA más cercana para obtener orientación.

MANEJO DE ENVASES

Para envases no rellenables de 5 galones o menos: Envase no rellenable. No reutilice ni rellene este envase. Enjuague tres veces el envase (o equivalente) inmediatamente después de vaciarlo. Enjuague tres veces de la siguiente manera: vacíe el contenido restante en el equipo de aplicación o en un tanque de mezcla. Llene el envase hasta $\frac{1}{4}$ de su capacidad con agua y vuelva a taparlo. Agite durante 10 segundos. Vierta el líquido de enjuague en el equipo de aplicación o en un tanque de mezcla, o guarde el líquido de enjuague para su uso posterior o eliminación. Drene durante 10 segundos después de que el líquido comience a gotear. Repita este procedimiento dos veces más. Luego, ofrézcalo para reciclaje, si está disponible, o perfórelo y deséchelo en un vertedero sanitario o incinérelo. No lo queme, a menos que lo permitan las ordenanzas estatales y locales. En caso de quemarlo, manténgase alejado del humo.

Para envases no rellenables de más de 5 galones: Envase no rellenable. No reutilice ni rellene este envase. Enjuague tres veces el envase (o equivalente) inmediatamente después de vaciarlo. Enjuague tres veces de la siguiente manera: vacíe el contenido restante en el equipo de aplicación o en un tanque de mezcla. Llene el envase hasta $\frac{1}{4}$ de su capacidad con agua. Vuelva a colocar y apriete los cierres. Inclíne el envase de lado y gírelo de un lado a otro, asegurándose de dar al menos una vuelta completa durante 30 segundos. Coloque el envase de pie e inclínelo de un lado a otro varias veces. Vacíe el líquido de enjuague en el equipo de aplicación o en un tanque de mezcla, o guarde el líquido de enjuague para su uso o eliminación posterior. Repita este procedimiento dos veces más. Luego, ofrézcalo para reciclaje si está disponible, o perfórelo y deséchelo en un vertedero sanitario o incinérelo. No queme, a menos que lo permitan las ordenanzas estatales y locales. Si se quema, manténgase alejado del humo.

Para envases no rellenables de más de 5 galones: Envase no rellenable. No reutilice ni rellene este envase. Enjuague tres veces el envase (o equivalente) inmediatamente después de vaciarlo. Enjuague tres veces de la siguiente manera: vacíe el contenido restante en el equipo de aplicación o en un tanque de mezcla. Llene el envase hasta $\frac{1}{4}$ de su capacidad con agua. Vuelva a colocar y apriete los cierres. Inclíne el envase de lado y gírelo de un lado a otro, asegurándose de dar al menos una vuelta completa durante 30 segundos. Coloque el envase de pie e inclínelo de un lado a otro varias veces. Vacíe el líquido de enjuague en el equipo de aplicación o en un tanque de mezcla, o guarde el líquido de enjuague para su uso o eliminación posterior. Repita este procedimiento dos veces más. Luego, ofrézcalo para reciclaje si está disponible, o perfórelo y deséchelo en un vertedero sanitario o incinérelo. No queme, a menos que lo permitan las ordenanzas estatales y locales. Si se quema, manténgase alejado del humo.



Para más información sobre SaniDate® 15.0, llámenos sin cargo al 1-888-273-3088 o visite www.BioSafeSystems.com.

©2025 BioSafe Systems, LLC. SaniDate® 15.0 es una marca registrada de BioSafe Systems, LLC. Siempre lea y siga las instrucciones de la etiqueta.
SV1 10.25